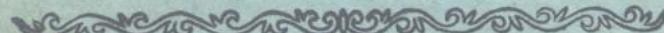


数学物理中的直接方法

C·Г·米赫林著



高等 教育 出 版 社

数学物理中的直接方法

C. Г. 米赫林著
周先意譯

高等教
育出
版社

本書是根据苏联国立科学技术理論書籍出版社（Государственное издательство технико-теоретической литературы）出版的米赫林（С. Г. Михлин）著“数学物理中的直接方法”（Прямые методы в математической физике）1950年版譯出。原書是“工程师的数理叢書”之一，可供高級工程技术人员及科学研究员的参考，也可供高等学校的数学系和物理系的教学参考。

數 學 物 理 中 的 直 接 方 法

C. Г. 米赫林著

周先意譯

高等 教育 出 版 社 出 版 北京琉璃廠 170 号

(北京市書刊出版業營業許可證出字第 054 号)

商務印書館 上海廠印刷 新華書店總經售

統一書號 13010·351 开本 850×1168 1/32 印張 129/16 插頁 5 字數 306,000 印數 1—3,200
1957年10月第1版 1957年10月上海第1次印刷 定價(10) ￥2.30

序

在数学物理中，把微分方程論及積分方程論的問題，化为代数方程組；以求近似解的方法，称为直接方法^①。

直接方法廣泛应用在工程計算的實踐中；应用它們已經解决了并正在解决着大量重要的实际問題。在理論研究上直接方法也有着同样重要的地位。数学物理基本問題的解的存在問題就正好是利用直接方法得以完滿解决的；我們只要指出，劉斯捷爾尼克（Л. А. Люстерник）的名著 [1]，他在那里，在各种最一般的有关區域邊界的假定下，解决了拉普拉斯方程的狄立克雷問題，还有朔波列夫（С. Л. Соболев）的若干重要的工作与許多其他人的工作，这些工作都是应用直接方法的范例。

数学物理的直接方法的丰富文献散見在各个雜誌上；蒐集成册的作品很少。这里可以列举的是希尔伯特（D. Hilbert）与古朗特（R. Courant）的名著 [2] 的第 II 卷第七章，在那里应用了極小化序列法（著名的呂茲法的推廣），來證明基本边界問題及二階橢圓型方程的特征值問題的解的存在。雷本頌（Л. С. Лейбензон）的很有趣味的著作 [1] 是用变分方法來講彈性理論的，其中牽涉到很多近似解法。在專門的著作中更詳細地講到了格網法；在伯列依赫（Ф. Блейх）与米蘭（Е. Мелан）[1]，馬尔古斯（Г. Маркус）[1]，巴諾夫（Д. Ю. Панов）[1, 2]，瓦尔瓦克（П. М. Варвак）[1]，等人的著作中，用不同的觀點和不同的深度敍述了格網法。在康托洛

① 例如在朔波列夫的教程 [4] 中曾經有过这样的定义。（方括弧中的数字是指附在書后的文献索引中的号码。）

維奇 (Л. В. Канторович) 与克雷洛夫 (В. И. Крылов) 的卓越著作 [1] 中有着直接方法的許多知識。

在本書中我們要講我們認為是最重要的四种直接方法：能量法及其有关的呂茲法、伽遼金法、最小二乘方法及有限差分法。我們所要解决的主要問題乃是近似解收敛于准确解的性質問題。每当我们去近似地确定含一个或多个自变数的函数而不是去近似地确定一个数时，就免不了要產生这种問題。如果問題是要确定某个数 a ，而我們要求它的近似数值 a_n ，那末，要估計近似数值就只要估計差 $|a_n - a|$ 。花費同样的劳动而能得到最小量 $|a_n - a|$ 的那种近似計算法，我們認為是最好的。当所要求的元素是函数时，問題就變得極其複雜了。例如，假設 $f_n(x)$ 是 $f(x)$ 的近似值。差 $|f_n(x) - f(x)|$ 在不同的点处取不同的值，所以就不可能用 $|f_n(x) - f(x)|$ 來估計近似的程度。在这种情况下，必須用一个由函数 $|f(x) - f_n(x)|$ 确定的量來作为衡量誤差的尺度。最簡單的便是把量 $\rho_n = \max |f(x) - f_n(x)|$ 当作估量誤差的尺度；如果当 $n \rightarrow \infty$ 时 $\rho_n \rightarrow 0$ ，那末近似解就一致地趨近于准确解。也可以把量

$$\delta_n = \left\{ \int_a^b |f(x) - f_n(x)|^2 dx \right\}^{\frac{1}{2}}$$

(a 及 b 是 x 变化范围的兩端)当作估量誤差的尺度；如果 $\delta_n \xrightarrow{n \rightarrow \infty} 0$ ，那末 $f_n(x)$ 平均收斂于 $f(x)$ 。与一致收斂比較，平均收斂是“比較坏的”收斂：从一致收斂性可以推出平均收斂性，而逆命題則不成立。在很多情形下，必須要求近似解的導数在某种意义上近似于准确解的对应導数；那时可以把

$$\rho_n^{(m)} = \max |f(x) - f_n(x)| + \sum_{k=1}^m \max |f^{(k)}(x) - f_n^{(k)}(x)|$$

或

$$\delta_n^{(m)} = \left\{ \int_a^b |f(x) - f_n(x)|^2 dx + \sum_{k=1}^m \int_a^b |f^{(k)}(x) - f_n^{(k)}(x)|^2 dx \right\}^{\frac{1}{2}};$$

这两个量中的任何一个当作估计误差的尺度; $\rho_n^{(m)} \xrightarrow[n \rightarrow \infty]{} 0$ 表示, 近似解及其到 m 阶为止的导数都一致趋近于准确解及其对应的导数; 同样, 如果 $\delta_n^{(m)} \xrightarrow[n \rightarrow \infty]{} 0$, 那末近似解及其到 m 阶为止的导数都平均收敛于准确解及其对应的导数。也可以把别的量取作衡量误差的尺度; 不同的尺度所形成的近似解收敛于准确解的概念也就不同。

作出問題的近似解时, 必須知道它近似于准确解到什么程度。由上所述, 顯然这个問題还有着極其重要的一方面: 近似解是在哪种意义下(一致, 平均等等)近似于准确解的。

在本書中对于所考慮的每一个問題, 我們都要尽可能回答上述的問題。必須指出, 与十分流行的見解相反, 收斂及收斂性質問題不只是具有理論上的价值: 当实际应用近似解时这个問題就有着重要的意义。例如, 假使已知近似解一致收敛于准确解, 那末算出 $f_n(x)$ 以后, 便可以求得 $f(x)$ 的任意精确的数值; 但不能信憑函数 $f_n(x)$ 來作導數的近似計算。再者, 如果 $f_n(x)$ 平均收敛于 $f(x)$, 那末可以信憑近似解 $f_n(x)$ 來計算 $f(x)$ 在任何區間中的平均数值, 但在个别的点上計算 $f(x)$ 的数值时, 用 $f_n(x)$ 的值來代替 $f(x)$ 的值就不可靠了。

呂茲法、伽遼金法及最小二乘方法所得到的近似解(通常与其某些導数一起)都是平均收敛于准确解的。因此, 必須以簡短而尽可能易懂的形式, 來敍述希爾伯特空間的基本理論, 沒有这个理論做基礎, 我們認為是無从清晰地理解直接方法的精神實質的。我完全了解到, 这个理論的研究可能因牽涉到新的概念而產生某种困难; 但是, 讀者在研究这个理論时所碰到的困难, 我認為是完全上算的。第一章就講这个問題、第二、三、四章講能量法及呂茲

法。在第二章我們提出了变分問題，很多重要的数学物理問題都可以化为变分問題；在第三章对于这些問題中的大多数問題都确立了呂茲法的收敛性，而且还很簡單的研究了所提到的变分問題的另外一些解法 [康托洛維奇的，屈萊弗茲 (E. Trefftz) 的，还有其他人的]。

在第四章詳細研究了很多应用呂茲法的例子，这些例子联系到通常所碰到的一些数学物理問題；选择例子时，为了使它們更有效果，我完全沒有考慮到要保証对于它們有格外好的收敛程序。我認為必須知道所研究的方法的強弱兩面；由于这个观点，我認為片面地选择例題是不恰当的。

在第二至四章的几節中研究了一些数学物理的具体問題，这几節可以不相关連地閱讀。

其余的三章講其他的直接方法：在第五章講伽遼金法，在第六章講最小二乘方法，最后，在第七章講有限差分法。

伽遼金法所以傳播很廣，完全是由于它的高度优越性：簡單而普遍。但是，关于伽遼金法，由于不了解它的本質，曾經一再發生爭論。例如，有过这样的論文，其中怀疑伽遼金法是否会收敛，理由是在某些問題上按伽遼金法所作的第二次近似比第一次近似反而要坏些。在另一篇論文中有这种論斷：当利用伽遼金法时可以不必預先滿足自然边界条件。因此，我要尽我之所能，力求准确地鑑定伽遼金法的適用范围及其基本特点。第五章的若干節要講完全連續运算子的理論，沒有这个理論便談不上伽遼金法的理論基礎，至少在現在还是非它不可。

最小二乘方法傳播不廣，然而它却具有若干优点。它比伽遼金法普遍，尤其比能量法普遍。在某些条件下，由最小二乘方法得到的近似解与所需要的導数一起，不但是平均收敛，而且是一致收敛。我認為很可以把这个方法应用在比現在更廣闊的範圍中。

在第三、五、六各章后面附有特別的三節 A、B、B，其中列舉了已經研究過的方法的最重要結果，并且簡短的提示了實際應用它們的方法。

在若干普通的書中很好地敍述了格網法，所以在有限差分法中我只指出關於格網法的一些文献；我要詳細地講所謂的“直接方法”，它雖然在理論上有着欠完善的地方，但在許多情形下仍然具有不可否認的勝似格網法的优点。

除了收斂的性質問題以外，近似解收斂的快慢問題，或者說，估計近似解的誤差問題，占有非常重要的地位。可惜，在這對於直接方法說來是頭等重要的地方，工作做得並不怎樣多，據我看來，對於實際要求來說是遠遠不夠的；由於這個原因，在本書中我幾乎沒有提到估計誤差的問題，可是在每個例子中我都盡力揭露近似解的“內在的”收斂性，即每一個後面的近似解與其前一個近似解近似到什麼程度。

讀者對本書缺點的任何指正我都是感謝的。

例子中所有的計算都是由車爾銀（К. Е. Чертин）與符拉基米洛夫（В. С. Владимиров）非常細心地用高度技巧所完成的。為此，我向他們表示真摯的感謝。

斯米尔諾夫（В. И. Смирнов）院士讀過本書的原稿，對我提供了很多寶貴的意見。為了這些意見以及對我工作的關心，我向斯米尔諾夫院士致以深深的謝意。我也感謝拉得森斯卡婭（О. А. Ладыженская）及出版社編輯阿基洛夫（Г. П. Акилов）的很多寶貴的意見，前者還讀過本書原稿的前三章；為此，我真摯地感謝他們。

C. 米赫林

列寧格勒 1950 年 5 月

目 錄

序	6
第一章 希爾伯特空間理論中的一些知識	1
§ 1. 勒伯克積分概念	2
§ 2. 平均收斂	8
§ 3. 希爾伯特函數空間	13
§ 4. 極限概念	20
§ 5. 正交性与富理埃級數	25
§ 6. 況函數与運算子	32
§ 7. 對称運算子	41
第二章 數學物理中的變分原理	46
§ 8. 數學物理中的自共轭邊界問題	46
§ 9. 論極小汎函數	51
§ 10. 自然邊界條件	55
§ 11. 常微分方程情形中的極小積分	58
§ 12. 波阿松方程与拉普拉斯方程的基本邊界問題	61
§ 13. 一般的二階橢圓型方程	67
§ 14. 彈性理論中的極小位能原理	70
§ 15. 彈性理論的平板弯曲問題与平面問題中的極小積分	76
§ 16. 運算子的譜。特征值	81
§ 17. 特征值問題中的極小積分	83
§ 18. 對于數學物理中基本問題的应用	90
第三章 變分問題的一些解法	95
§ 19. 通解	96
§ 20. 呂茲法及其在一般情形中收斂性的證明	102
§ 21. 常微分方程的邊界問題中的呂茲法	110
§ 22. 位勢理論的基本問題中的呂茲法	116
§ 23. 一般的橢圓型方程	123
§ 24. 呂茲法在平板弯曲問題中的應用	128
§ 25. 彈性理論的三維問題。第一問題	131
§ 26. 彈性理論的三維問題。第二問題	135

§ 27. 关于求解变分問題的一些說明.....	137
§ 28. 極小曲面積分方法.....	138
§ 29. 極小曲面積分方法。圓道不光滑时的牛曼平面問題.....	147
§ 30. 在特征值問題中的呂茲法.....	149
§ 31. 康托洛維奇的方法.....	159
§ 32. 古朗特的方法.....	160
§ 33. 屈萊弗茲的方法.....	163
§ 34. 双調和方程。非調和剩余法.....	168
A. 重要結果的摘要.....	171
 第四章 能量方法应用举例	175
§ 35. 橫全擾的固有頻率的決定.....	175
§ 36. 变截面杆的固有振动.....	181
§ 37. 矩形截面杆的扭轉.....	188
§ 38. 直角邊固定的直角三角形薄膜的平衡.....	195
§ 39. 水波的臨界頻率的計算.....	201
§ 40. 水池的水平面的固有振动.....	208
§ 41. 边界固定的矩形平板的弯曲.....	226
§ 42. 圓扇形平板的弯曲.....	229
§ 43. 彈性矩形平板在其平面中的振动.....	231
§ 44. 彈性圓柱体的徑向固有振动.....	236
§ 45. 中空圓柱体的扭轉.....	242
 第五章 伽遼金法	247
§ 46. 方法的原理.....	247
§ 47. 希爾伯特序列空間.....	249
§ 48. 完全連續运算子.....	255
§ 49. 具弱奇點的積分运算子.....	262
§ 50. 包含完全連續运算子的方程.....	265
§ 51. 論無窮綫性代數方程組.....	271
§ 52. 伽遼金法的收斂性的充分条件.....	274
§ 53. 非自共轭的常微分方程.....	279
§ 54. 关于閉單連通斷面薄壁的約束扭轉.....	282
§ 55. 二階橢圓型方程的狄立克雷問題.....	289
§ 56. 二階橢圓型方程的牛曼問題及混合問題.....	292
§ 57. 边界固定的平板的穩定性与平衡性問題.....	295
§ 58. 橢圓形平板的穩定性.....	296
§ 59. 橫函數的应用.....	299
E. 重要結果的摘要.....	302

第六章 最小二乘方法	304
§ 60. 方法的原理	304
§ 61. 在克雷洛夫(H. M. Крёлов)及其学派的工作中, 最小二乘方法的应用	312
§ 62. 对于积分方程的应用	313
§ 63. 解析函数論的一些辅助性的命題	316
§ 64. 狄立克雷問題及牛曼問題	321
§ 65. 椭圓的狄立克雷問題	325
§ 66. 逐段光滑圍道的情形。狄立克雷問題	327
§ 67. 位勢理論的混合問題	329
§ 68. 彈性理論的平面問題	337
§ 69. 彈性理論的周期性的問題	341
§ 70. 正弦曲綫所界的彈性區域中的应力	349
§ 71. 最小二乘方法在特征值問題中的应用	353
§ 72. 例子	357
B. 重要結果的摘要	359
第七章 有限差分法	363
§ 73. 格網法	363
§ 74. “直接方法”的原理	366
§ 75. 对拉普拉斯方程与波阿松方程应用直接方法时得到的微分方程	368
§ 76. 特殊形式區域的情形	372
§ 77. 具有曲綫邊界的區域	380
§ 78. 对双調和方程中应用直接方法时得到的微分方程	384
文獻索引	387

第一章 希尔伯特空間理論 中的一些知識

本章是輔助性的。它的目的是給出希尔伯特函数空間的理論中的一些初等概念，对于清楚了解数学物理的直接方法的本質和应用範圍來說，这些概念都是必要的。在本章的开始，先簡短地敍述勒伯克積分概念及其基本性質。勒伯克積分这个工具在直接計算上未必有用；但由于勒伯克積分所特有的“普遍性”，在理論問題上这个積分就起着極其重要的作用。这是因为勒伯克積分实际上对于所有的有界函数都存在，而普通黎曼積分只有在对間断函数加以十分嚴格 有时竟是难于驗明的条件时方才存在。再者，确定無界函数的勒伯克可積条件較之确定黎曼可積条件要容易得多。因此，利用勒伯克積分实际上就使我們不必去証明所考慮函数的可積性，这也就使得研究工作極其簡化了。在 §2 我們要詳細研究非常重要的平均收斂概念；在 §§3—7 要講希尔伯特空間理論的初步知識；同时，由于立刻需要应用，我們便只講所謂的希尔伯特函数空間。其他類型的希尔伯特空間要在第五章方才講到。

在第一章我們并不常常去証明我們的斷言。希尔伯特空間理論的十分完全与詳細的敍述在下列著作中都可以找到：例如，在斯米尔諾夫 (B. И. Смирнов) 的教程 [1] 中；在普列斯涅爾 (А. И. Плеснер) 的論文 [1] 中；在普列斯涅爾与洛赫林 (В. А. Рохлин) 的論文 [1] 中。勒伯克積分理論在斯米尔諾夫的教程 [1] 中或者在瓦萊·普賽 (Ш. Валле-Пуссен) 的教程 [1] 中都有。关于勒伯克積分的一些知識包含在朔波列夫 (С. Л. Соболев) 的教程 [4] 中。

§ 1. 勒伯克積分概念

構造勒伯克積分時要以點集的測度概念為根據。為了明確起見，考慮閉區間 $a \leq x \leq b$ 上的點集。如果點集填滿閉區間 $a \leq x \leq b$ 中的一個開區間 $\alpha < x < \beta$ ，那末就可以取開區間的長 $\beta - \alpha$ 作為該點集的測度。現在，考慮填滿有限個或可數個^①不相重疊的開區間的點集。這樣的點集稱為開集，從閉區間 $a \leq x \leq b$ 減去一個開集後所得的余集稱為閉集。當然，我們定義開集的測度為構成它的開區間的長之和，定義閉集的測度為閉區間 $a \leq x \leq b$ 的長與所減去的開集的測度之差。現在來講一般的測度的定義，我們約定，如果集合 B 的所有點都屬於集合 A （簡單些說，如果 B 是 A 的一部分）時，那末說 A 包含 B 。包含集合 A 的開集合的測度的下確界（下界）稱為 A 的外測度，集合 A 的內測度是包含在 A 中的閉集的測度的上確界（上界）。可以證明（在直觀上這是顯然的）點集的內測度不超過它的外測度。再者，如果集合的內測度等於外測度，那末它稱為可測集合。可測集合的內外測度的公共值稱為集合的勒伯克測度。集合 A 的測度我們用記號 μ_A 來表示。

可測性是集合的非常普遍的性質，並不象初看起來那樣特殊。到現在為止，所有實際建造起來的集合都是可測的。固然，只要用到所謂選取原理，就能夠證明非可測集合的存在，但是選取原理並未給出實際建造集合的可能性。以後，凡是談到點集，我們將假定它們都是可測的。

集合的測度具有長度所固有的許多性質，測度概念是長度概

① 如果無窮點集的所有元素都可以用正整數來編號，那末它稱為可數點集。可數點集的例子是：正整數的集合本身，它的任何無限部分（例如，偶數集合，整數平方的集合等），及正負整數的集合。可以證明所有有理數的集合也是可數的。填滿一個線段、或填滿一個平面上的或空間中的區域的點集可以作為非可數點集的例子。

念的推廣。例如，如果兩個集合不相交（就是說沒有公共點），那末它們的和集^①的測度等於它們的測度之和；兩個相交的集合的和集的測度等於它們的測度之和減去它們的公共部分的測度，等等。

測度概念可以自然而然地推廣到平面上或三維空間中的點集上去。這裡，測度概念當然是面積概念或體積概念的推廣。測度概念也不難推廣到多維空間的點集上去。

測度為 0 的集合是存在的。顯然，這種集合可以包含在測度為任意小的開集中。不難證明有限點集與可數點集就是這種點集。測度為 0 的非可數集合也是存在的。通常，如果一個性質只在測度為 0 的集合上可能不成立，那末說它几乎处处成立。

現在回到積分概念上來。按照柯西黎曼的定義，定積分是積分和的極限

$$\int_a^b f(x)dx = \lim_{\lambda \rightarrow 0} \sum_{k=1}^n f(\xi_k)(x_k - x_{k-1}) \quad (1)$$

（其中用到的記號的意義給在圖 1 上），此處 λ 是最長的區間 (x_{k-1}, x_k) 的長度。如果在基本線段 $a \leq x \leq b$ 上選取足夠小的分割，再拋棄公式 (1) 右邊的極限記號，那末我們就得到近似的等式

$$\int_a^b f(x)dx \approx \sum_{k=1}^n f(\xi_k)(x_k - x_{k-1}), \quad (2)$$

這個近似等式的幾何意義是這樣的：由曲線 $y = f(x)$ 上的弧，橫坐標軸上的線段 (x_{k-1}, x_k) 以及在點 x_{k-1}, x_k 处所引的曲線的縱坐標所圍成的窄條的面積，用底為線段 (x_{k-1}, x_k) ，高為在 (x_{k-1}, x_k) 中任意點 ξ_k 处所引的曲線的縱坐標的矩形的面積來代替。如果曲線 $y = f(x)$ 的縱坐標變化不太快，那末近似等式 (2) 的誤差也不大；同時，點 ξ_k 的任意選取對誤差的影響也不會很大。

^① 包含第一第二兩個集合的所有元素的第三個集合稱為第一第二兩個集合的和集；如果某個元素同時屬於兩個集合，那末在和集中它只計算一次。

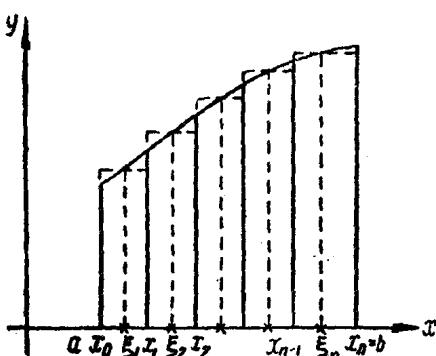


圖 1.

但是，如果曲綫 $y=f(x)$ 振動很快（圖 2），即使它仍舊是連續的，那末式（2）就變成不可靠的了。顯然，如果分別選取其縱坐標為最大的、最小的或中等的點作為點 ξ_i ，就會得到完全不同的結果。此時，按照另一種方式來計算面積較為適當。在

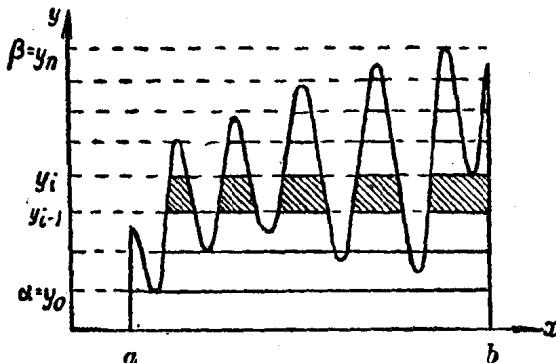


圖 2.

縱坐標軸上取函數的最小值 α 及最大值 β ^①。插入分點 $y_0=\alpha, y_1, y_2, \dots, y_n=\beta$ ，把縱坐標軸上的線段 $\alpha \leq y \leq \beta$ 分成小線段。通過各個分點引平行於橫坐標軸的直線。我們想知道的面積就劃分為好象扁短矩形的一些圖形；這些“矩形”都在直線 $y=y_{i-1}, y=y_i$ ($i=1, 2, \dots, n$) 間的橫條區域中。我們要計算在這種橫條區域中“矩形”面積之和，此時假定“矩形”的底邊是它們在橫條區域的頂邊 $y=y_i$ 上的邊。所指的面積之和近似地等於高 $y_i - y_{i-1}$ 與底邊長之和的乘積。顯然，在底邊的每點處縱坐標 $f(x) \geq y_i$ 。因此，

① 精確些說，函數值的下界及上界。

“矩形”底邊之和可以表現為使 $f(x) \geq y_i$ 的那些 x 值的集合，而底邊長之和可以表現為這個集合的測度^①。記所指的測度為 μ_i ，則橫條區域 $y_{i-1} < y \leq y_i$ 中的那些部分圖形（在圖 2 上有陰影的部分）的面積近似地等於 $\mu_i(y_i - y_{i-1})$ ，因此全部圖形的面積近似地等於 $\mu_0 y_0 + \sum_{i=1}^n \mu_i(y_i - y_{i-1})$ 。將區間 (y_{i-1}, y_i) 縮小，使它們中最長的長度趨近於 0。此時，如果上述的和趨近於某個極限，那末這個極限就稱為函數 $f(x)$ 在閉區間 $a \leq x \leq b$ 上的勒伯克積分。把这个結構推廣到不必是連續函數的情形，我們就得到如下的勒伯克積分的定義：

極限

$$\lim_{\lambda \rightarrow 0} \{ \mu_0 y_0 + \sum_{i=1}^n \mu_i(y_i - y_{i-1}) \}; \quad \lambda = \max(y_i - y_{i-1})$$

稱為有界函數 $f(x)$ 在閉區間 $a \leq x \leq b$ 上的勒伯克積分，此處 μ_i 是使 $f(x) \geq y_i$ 的 x 值的集合的測度，而 $\alpha = y_0$ 及 $\beta = y_n$ 是函數 $f(x)$ 的下界及上界。

完全類似地可以定義兩個及多个自變數函數的勒伯克積分。

可以證明有界函數的勒伯克積分恆存在。當然，我們要假定，對於任何常數 A ，使 $f(x) \geq A$ 的 x 值的集合都是可測的，否則，勒伯克積分的定義就失去了意義。到現在為止，對於能夠實際建造起來的所有函數，所說的集合都是可測的。如果在普通黎曼意義下函數 $f(x)$ 的定積分存在，那末可以證明它與勒伯克積分相等。因此不必用特別的記號來表示勒伯克積分，而我們就利用

$$\int_a^b f(x) dx, \quad \iint_{\Omega} f(x, y) dxdy$$

等普通的記號。

^① 當然，我們假定，對於任意的數值 y_i ，這個集合都是可測的。

現在我們來定義無界函數的勒伯克積分。首先假定函數 $f(x)$ 是非負的。記任意正數為 N , 導入新函數 $f_N(x)$ (參考圖 3):

$$f_N(x) = \begin{cases} f(x), & \text{當 } f(x) \leq N \text{ 時}, \\ N, & \text{當 } f(x) > N \text{ 時}。 \end{cases}$$

顯然 $0 \leq f_N(x) \leq N$, 所以函數 $f_N(x)$ 有界, 因此它的勒伯克積分

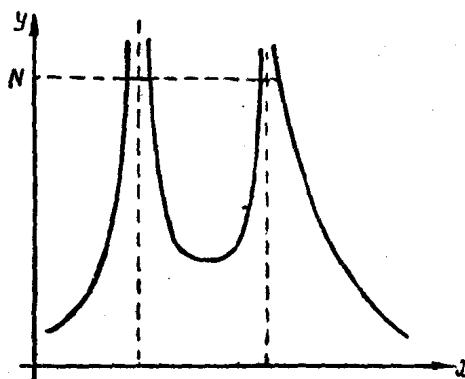


圖 3.

$$\int_a^b f_N(x) dx \quad (3)$$

存在。這個積分隨着 N 的增加而增加(至少是不減少), 所以當 N 無限增加時它趨近於確定的(有限的或無限的)極限。當 $N > \infty$ 時, 如果積分(3)有有限的極限, 那末這個極

限稱為非負的無界函數 $f(x)$ 的勒伯克積分。因此, 按照定義, 如果 $f(x) \geq 0$ 且無界, 那末

$$\int_a^b f(x) dx = \lim_{N \rightarrow \infty} \int_a^b f_N(x) dx.$$

使得在從 a 到 b 這一範圍中有勒伯克積分存在的非負無界函數, 稱為閉區間 $a \leq x \leq b$ 上的可定和函數。類似的可以定義 $m(m \geq 2)$ 維區域中的可定和函數。

現在假設 $f(x)$ 可以取任何符號, 那末它可以表為兩個非負函數之差。其實, 如果置

$$f_1(x) = \frac{1}{2} \{ |f(x)| + f(x) \},$$

$$f_2(x) = \frac{1}{2} \{ |f(x)| - f(x) \},$$